

Color Ink usage instructions



HD2R1NKX109

[TW] 本產品包含丁酮、丙酮、甲醇與染料
 危險—高度易燃液體與蒸汽。碰觸眼睛會造成嚴重損傷。如進入眼睛請去除隱形眼鏡，用水小心沖洗數分鐘。請勿食用。避免與產品近距離呼吸。可能會引起嗜睡或眩暈。遠離熱源。嚴禁煙火。發生火災時：使用乾粉或乾砂滅火。戴防護手套/防護服。本產品含着色劑，部分使用者可能產生過敏反應。皮膚接觸：用大量清水沖洗。存放在通風良好的地方。保持涼爽。有關產品規格與成分可至下列網址：www.xyzprinting.com/support 取得。
 本產品不可再次補充

[ENG] This product contains Methyl Ethyl Ketone, acetone, methanol and dyes.
 Dangerous - Highly flammable liquid and vapor. Cause serious eyedamage. Please remove contact lenses and rinse with water for a few minutes if get into your eyes. Do not eat. Avoid close breathing with the ink. May cause drowsiness or dizziness. Keep away from heat.

No smoking. In case of fire: use dry chemical or dry sand to extinguish. Wear protective gloves / protective clothing. This product contains colorants, some users may produce allergic reactions. Skin contact: rinse with plenty of water. Store in a well-ventilated place. Keep cool. Related product specifications and the ingredients are available at www.xyzprinting.com/support. Not licensed for modification. Intended for single use only

[JPN] 本製品にはブタノン、アセトン、メタノール、染料が含まれています。
 危険-引火性の高い液体と蒸気。眼に重大な損傷を与えます。目の中に入った場合はコンタクトレンズを外し、水で数分間洗い流してください。食べれません。インクのそばでの呼吸は避けてください。眠気やめまいの原因となることがあります。熱に近づけないでください。

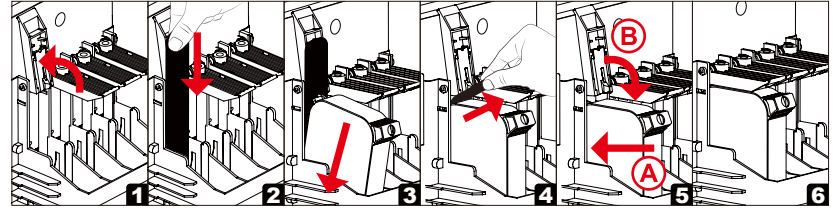
禁煙です。火災の場合：粉末薬品または乾燥砂で消化してください。保護手袋/保護衣服を着用してください。本製品には着色剤が含まれており、アレルギー反応を引き起こされる場合があります。肌への接触：多量の水で洗い流してください。換気の良い場所に保管してください。冷えた状態を保ってください。関連製品の仕様および成分については www.xyzprinting.com/support をご覧ください。改良は許可されませんが、ご使用を繰り返して使用できません

[CN] 本产品包含丁酮、丙酮、甲醇与染料
 危险—高度易燃液体与蒸汽。碰触眼睛会造成严重损伤。如进入眼睛请去除隐形眼镜，用水小心冲洗数分钟。请勿食用。避免与产品近距离呼吸。可能会引起嗜睡或眩晕。远离热源。严禁烟火。发生火灾时：使用干粉或干砂灭火。戴防护手套/防护服。本产品含着色剂，部分使用者可能产生过敏反应。皮肤接触：用大量清水冲洗。存放在通风良好的地方。保持凉爽。有关产品规格与成分可至下列网址：www.xyzprinting.com/support 取得。
 本产品不可再次补充

[DEU] Dieses Produkt enthält Butanon, Aceton, Methanol und Farbstoffe.
 Gefährlich – flüssig und gasförmig leicht entzündlich. Kann ernsthafte Augenschäden verursachen. Bei Kontakt mit den Augen Kontaktlinsen entfernen und Augen einige Minuten lang mit Wasser ausspülen. Nicht zum Verzehr geeignet. Nicht in unmittelbarer Nähe der Tinte einatmen. Kann Schläfrigkeit und Schwindel verursachen. Von Hitze fernhalten. Nicht rauchen. Im Falle eines Feuers: Mit Trockenchemikalie oder trockenem Sand löschen. Schutzhandschuhe / Schutzkleidung tragen. Dieses Produkt enthält Farbstoffe. Einige Nutzer könnten allergisch reagieren. Hautkontakt: Mit reichlich Wasser abspülen. An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Kühl lagern. Relevante Produktspezifikationen und Inhaltsstoffe finden Sie unter www.xyzprinting.com/support. Nicht zur Modifikation lizenziert. Nur für den einmaligen Gebrauch vorgesehen."

[ESP] Este producto contiene butanona, acetona, metanol y colorantes.
 Peligroso - Vapor y liquido altamente inflamables. Puede causar daño grave a los ojos. Quite las lentes de contacto y enjuáguelas con agua durante unos minutos si el producto entra en sus ojos. No comer. Evite respirar cerca de la tinta, ya que puede causar somnolencia o mareos. Mantener alejada del calor.

No fumar. En caso de incendio: use productos químicos secos o arena seca para extinguir. Use guantes y ropa de protección. Este producto contiene colorantes que, en algunos usuarios, puede producir reacciones alérgicas. Contacto con la piel: enjuague bien con agua. Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener frío. Las especificaciones del producto relacionadas y los ingredientes están disponibles en www.xyzprinting.com/support. Sin autorización para realizar modificaciones. Diseñado para un solo uso.



[FRA] Ce produit contient de la butanone, de l'acétone, du méthanol et des colorants.
 Dangereux - Liquide et vapeurs hautement inflammables. Provoque des blessures oculaires graves. Veuillez retirer vos lentilles de contact et les rincer à l'eau pendant quelques minutes si vos yeux sont touchés. Ne pas ingérer. Évitez de respirer l'encrassement de près. Cela peut provoquer de la somnolence ou des vertiges. Tenez à l'écart de la chaleur. Ne pas fumer. En cas de feu: utilisez un produit chimique sec ou du sable sec pour éteindre. Portez des gants de protection / des vêtements de protection. Ce produit de colorants, certains utilisateurs peuvent réagir de façon allergique. Contact avec la peau: rincez abondamment à l'eau. Stockez dans un endroit bien ventilé. Conservez au frais. Les spécifications et les ingrédients des produits connexes sont disponibles sur www.xyzprinting.com/support.

[KOR] 본 제품은 부탄온, 아세톤, 메탄올, 염색제가 함유되어 있습니다.
 인화성 액체와 증기는 매우 위험합니다. 심각한 시력 손상을 일으킬 수 있습니다. 눈에 들어간 경우 콘택트 렌즈를 빼고 몇 분 동안 물로 씻어내십시오. 잉크를 먹지 마십시오. 잉크를 가까이에서 들이마시지 마십시오. 냄새가 오거나 어지러울 수 있습니다. 화기 근처에 두지 마십시오.

담배를 피우면 안됩니다. 화재가 발생한 경우: 분말 소화기나 마른 모래로 불을 끄십시오. 보호 장갑과 보호복을 착용하십시오. 이 제품에는 착색제가 함유되어 있어서 일부 사용자의 경우 알레르기 반응이 나타날 수 있습니다. 피부에 묻은 경우: 충분한 양의 물로 씻어내십시오. 화기가 잘 되는 장소에 보관하십시오. 서늘한 장소에 보관하십시오. 관련 제품 사양과 성분은 www.xyzprinting.com/support에 참조하십시오. 이 제품은 일회용입니다.

[ITA] Questo prodotto contiene butanone, acetone, metanolo e coloranti.
 Pericoloso - Liquido e vapore altamente infiammabili. Causano gravi danni agli occhi. Rimuovere le lenti a contatto e sciacquare con acqua per qualche minuto, in caso di penetrazione negli occhi. Non mangiare. Evitare di respirare in prossimità dell'inchiostro. Potrebbe causare sonnolenza o vertigini. Tenere lontano dal calore. Vietato fumare. In caso di incendio: utilizzare estintori con prodotti chimici asciutti o sabbia secca. Indossare guanti di protezione/indumenti protettivi. Questo prodotto contiene coloranti, che in alcuni utenti potrebbero produrre reazioni allergiche. Contatto con la pelle: sciacquare con abbondante acqua. Conservare in luoghi ben ventilati. Mantenere in ambienti freschi. Le specifiche correlate dei prodotti e gli ingredienti sono disponibili all'indirizzo www.xyzprinting.com/support. Non concesso in licenza per la modifica. Previsto solo per uso singolo

[THA] ผลิตภัณฑ์นี้มี บิวทานอน อะซิโตน เมทานอล และสีย้อมอินทรีย์ - สารเหล่านี้และไอระเหยอาจก่อให้เกิดอันตรายต่อดวงตาได้หากเข้าตา โปรดถอดคอนแทคเลนส์ออก และล้างด้วยน้ำสะอาดสักสองสามนาที ห้ามกินหรือดื่ม หลีกเลี่ยงการสูดดมหมอกหรือละอองใกล้ อาจก่อให้เกิดอาการง่วงหรือเวียนศีรษะหากไอหรือสูดดมจากภาชนะที่บรรจุหมึกหรือในกรณีเกิดเพลิงไหม้: ใช้สารเคมีแห้งหรือยาฆ่าเพลิงไหม้ที่ปราศจากฟอสฟอรัส สวมถุงมือ/ชุดป้องกัน ผลิตภัณฑ์นี้มีสารประกอบของสารอินทรีย์ ผู้ใช้งานบางรายอาจเกิดปฏิกิริยาแพ้ได้ สวมใส่ผ้าหนักรองจากด้วยน้ำสะอาดในปริมาณมาก ๆ เก็บรักษาไว้ในสถานที่ที่มีอากาศถ่ายเทได้ดี รักษาไว้ให้อุ่น คุณสามารถศึกษาข้อมูลจำเพาะผลิตภัณฑ์และส่วนผสมได้ที่ www.xyzprinting.com/support ไม่อนุญาตให้ทำการเปลี่ยนแปลงเหมาะสมสำหรับการใช้งานเพียงครั้งเดียวเท่านั้น

Ink Operating Temperature : 15~30°C

Ink Storage Temperature : 15~35 °C



IMPORTANT NOTICE



TW 本廢棄物須交付具備執照的廢棄物回收商處理

如需拋棄此容器之內容物，請與當地廢棄物處理機構聯繫並諮詢符合當地環保法令及規範的正確處理方式，請勿直接倒入排水系統或隨意丟棄

成分：甲醇、丁酮、丙酮與染料

ENG Dispose of surplus products via a licensed waste disposal contractor.

Disposal of this product should at all times comply with the requirements of environmental protection and waste disposal legislation and any regional local authority requirements.

This material and its container must be disposed of in a safe way.

Care should be taken when handling emptied containers that have not been cleaned or rinsed out.

Empty containers or liners may retain some product residues.

Avoid dispersal of spilt material and runoff and contact with soil, waterways, drains and sewers.

Included: Methanol, Methyl Ethyl Ketone, Acetone and Proprietary dye

DEU Entsorgen Sie überschüssige Produkte über einen lizenzierten Abfallentsorgungsbetrieb.

Die Entsorgung dieses Produktes sollte immer mit den Anforderungen der Gesetzgebung zu Umweltschutz und Abfallentsorgung und jeglichen Anforderungen regionaler Behörden übereinstimmen.

Dieses Material und sein Behälter müssen auf sichere Weise entsorgen werden.

Seien Sie im Umgang mit leeren Behältern, die nicht gereinigt oder ausgespült wurden, vorsichtig.

Leere Behälter oder Einsätze könnten noch einige Produktreste enthalten.

Vermeiden Sie die Verbreitung von Spaltematerial sowie Kontakt mit Erde, Wasserwegen, Abflüssen und Kanalisation.

Beigefügt: Methanol, Butanon, Aceton und proprietäres Färbemittel

CN 本废弃物须交付具备执照的废弃物回收商处理

如需抛弃此容器之内容物，请与当地废弃物处理机构联系并咨询符合当地环保法令及规范的正确处理方式，请勿直接倒入排水系统或随意丢弃

成分：甲醇、丁酮、丙酮与染料

FRA Débarrassez-vous des produits en surplus via une société d'élimination des déchets sous licence.

L'élimination de ce produit doit à tout moment être conforme aux exigences de la législation sur la protection de l'environnement et l'élimination des déchets, ainsi qu'avec les exigences des autorités locales régionales. Ce matériau et son récipient doivent être éliminés d'une manière sûre.

Des précautions doivent être prises lors de la manipulation de récipients vides qui n'ont été ni nettoyés ni rincés. Les récipients vides et leur intérieur peuvent contenir des résidus de produits.

Évitez la dispersion des matériaux déversés, ainsi que leur écoulement ainsi que tout contact avec le sol, les cours d'eau, les drains et les égouts.

Inclus: méthanol, butanone, l'acétone, et des colorants.

ESP Deseche los productos sobrantes entregándoselos a un contratista autorizado de eliminación de desechos.

La eliminación de este producto debe cumplir en todo momento los requisitos de la legislación de protección del medio ambiente y de eliminación de residuos y los requisitos de la autoridad local regional.

Este material y su contenedor se deben desechar de una forma segura.

Debe extremar las precauciones cuando manipule contenedores vacíos que no se hayan limpiado o enjuagado.

Las bolsas los contenedores vacíos pueden seguir teniendo algún residuo del producto.

Evite la dispersión del material derramado y no lo tire a la tierra, vías fluviales, desagües y alcantarillas, e impida que entre en contacto con estos lugares.

Se incluye: metanol, butanona, acetone y colorantes.

ITA Smaltire i prodotti in eccedenza tramite un'azienda autorizzata allo smaltimento dei rifiuti.

Lo smaltimento di questo prodotto deve sempre essere conforme ai requisiti delle normative sulla protezione ambientale e sullo smaltimento dei rifiuti e ai requisiti delle autorità locali.

Questo materiale e il suo contenitore devono essere smaltiti in modo sicuro.

Prestare attenzione quando si maneggiano contenitori vuoti che non sono stati puliti o sciacquati.

I contenitori vuoti potrebbero contenere alcuni residui del prodotto.

Evitare la dispersione ed il deflusso del materiale versato ed il contatto con terreno, corsi d'acqua, scarichi e fogne.

Inclusi: metanolo, butanone, acetone e coloranti

JPN 本廃棄物を処分する場合、許可を持つ専門廃棄物処理業者に依頼してください。

本容器の内容物を処分する際は、現地地域自治体の廃棄物処理部門にお問い合わせ下さい。その地域の法令およびルールに従って正しく処理し、直接排水口に流したり、不法投棄したりしないでください。

成分：メタノール、ブタノン、アセトン、染色剤

KOR 본 폐기물은 허가받은 폐기물 처리업체를 통해 처리해야 합니다.

이 용기의 내용물을 버려야 할 경우, 해당 지역의 폐기물 관리 기관에 연락해서 지역의 환경보호 법령 및 규범에 부합되는 정확한 처리 방식을 문의하십시오. 하수 시스템에 직접 버리거나 마음대로 버리지 마십시오.

성분 : 메탄올, 부탄온, 아세톤, 염료

THA ถึงเศษวัสดุส่วนเกินแล้วในถังขยะสำหรับขยะที่ไม่สามารถนำกลับมาใช้ได้

การกำจัดผลิตภัณฑ์ที่ควรปฏิบัติตามข้อกำหนดของการปกป้องสิ่งแวดล้อมและกฎหมายการกำจัดขยะของหน่วยงานท้องถิ่นเสมอ

คุณต้องกำจัดวัสดุและบรรจุภัณฑ์ได้ด้วยวิธีที่ปลอดภัย

การใช้ความระมัดระวังในการจัดการกับบรรจุภัณฑ์เปล่าที่ไม่ได้ทำความสะอาดหรือล้างออก

บรรจุภัณฑ์หรือโถงเก็บปลั๊กอาจมีสารตกค้างหลงเหลืออยู่

หลีกเลี่ยงการแพร่กระจายของวัสดุที่หกหรือไหลให้สัมผัสกับดิน น้ำ

ทางระบายน้ำหรือท่อระบายน้ำ

ส่วนผสม: เมทานอล, บิวทาโนน, อะซีโตน, สีย้อม เป็นกรรมสิทธิ์